



**ORGANISATION
INTERNATIONALE
DU CAFÉ**

ICC 118-3

21 février 2017
Original: anglais

F

Conseil international du Café
118^e session
23 janvier 2017
Londres, Royaume - Uni

**Rapport concernant la
vérification des pouvoirs**

Liste des délégations

Contexte

1. Le Secrétariat a examiné les pouvoirs présentés par les Membres énumérés à l'Annexe I ci-jointe; il a informé le Président du Conseil de ce que ces pouvoirs étaient en bonne et due forme. Le Président du Conseil a recommandé l'adoption de ces pouvoirs.
2. La liste des délégations, fondée sur les pouvoirs reçus des Membres, dont le Président a recommandé l'adoption par le Conseil, fait l'objet de l'Annexe II.

Rapport concernant la vérification des pouvoirs

1. Pouvoirs présentés par les Membres

Bolivie (État plurinational de), Brésil, Cameroun, Colombie, Congo (République démocratique du), Côte d'Ivoire, Cuba, El Salvador, Équateur, États-Unis d'Amérique, Éthiopie, Fédération de Russie, Ghana, Guatemala, Honduras, Inde, Indonésie, Japon, Kenya, Malawi, Mexique, Nicaragua, Ouganda, Panama, Paraguay, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Pérou, Philippines, Suisse, Tanzanie, Togo, Union européenne : (*Commission européenne, Italie*) et Viet Nam.

2. Les Membres de l'Accord de 2001 qui n'ont pas encore parachevé les procédures officielles de participation à l'Accord international de 2007 sur le Café mais qui ont dépêché leurs représentants à cette session

None

3. Les Membres de l'Accord de 2007 qui n'étaient pas représentés à cette session

Cuba, Libéria, Madagascar, Malawi, Nicaragua, Norvège, Panama, Paraguay, République centrafricaine, Philippines, Rwanda, Thaïlande, Turquie, Viet Nam, Yémen et Zambie.

4. Les Membres de l'Accord de 2001 qui n'ont pas encore parachevé les procédures officielles de participation à l'Accord international de 2007 sur le Café mais qui n'ont pas dépêché de représentants à cette session

Bénin, Congo (République du), Guinée, Haïti, Jamaïque, Nigeria, République dominicaine et Venezuela (République bolivarienne du)

ICC-118-3 List of Delegations

1 - MEMBERS**BOLIVIA, PLURINATIONAL STATE OF****Representative**

Sr. Arturo Suárez Vargas
 Consejero
 Embajada del Estado Plurinacional de Bolivia, Londres

Alternate(s)

Sra. Paola Asport
 Segunda Secretaria - Comercial
 Embajada del Estado Plurinacional de Bolivia, Londres

BRAZIL**Representative**

Exmo. Sr. Hermano Telles Ribeiro
 Representante Permanente do Brasil junto às Organizações Internacionais sediadas em Londres

Alternate(s)

Cons. Joaquim Pedro Penna
 Representação Permanente do Brasil junto às Organizações Internacionais sediadas em Londres

Sec. Leonardo Bastos de Azevedo
 Representação Permanente do Brasil junto às Organizações Internacionais sediadas em Londres

Min. Ana Paola Simões Silva
 Representação Permanente do Brasil junto às Organizações Internacionais sediadas em Londres

CAMEROON**Representative**

M. Abdoulaye Nana
 Directeur général adjoint
 Office national du Cacao et du Café (ONCC)

COLOMBIA**Representative**

Dr. Roberto Vélez Vallejo
 Gerente General
 Federación Nacional de Cafeteros de Colombia

Alternate(s)

Dr. Juan Esteban Orduz
 Presidente
 Colombia Coffee Federation, Inc.

Dr. Felipe Robayo Duque
 Gerente Comercial
 Federación Nacional de Cafeteros de Colombia

Sr. Germán Espejo
 Ministro Plenipotenciario
 Embajada de Colombia, Londres

CONGO, DEMOCRATIC REPUBLIC OF**Representative**

M. Corneille Tabalo
 Représentant permanent de la République démocratique du Congo auprès de l'Organisation internationale du Café
 Ambassade de la République démocratique du Congo, Londres

CÔTE D'IVOIRE**Representative**

S.E. M. Georges Aboua
 Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République de Côte d'Ivoire près le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

Alternate(s)

Mme Chantal Chapeaucou
 Conseiller chargé des Organisations internationales
 Ambassade de la République de Côte d'Ivoire

Alternate(s)

M. Aly Touré

Représentant permanent de la Côte d'Ivoire auprès des Organisations internationales de Produits de Base

Mme Marie-Claude Moussy

Conseiller juridique

Représentation permanente de la Côte d'Ivoire auprès des Organisations internationales de Produits de Base

Mme Nathalie GisèleASSE

Conseiller en Communication et Linguistique

Représentation permanente de la Côte d'Ivoire auprès des Organisations internationales de Produits de Base

Mme Sylvie Koffi

Conseiller

Représentation permanente de la Côte d'Ivoire auprès des Organisations internationales de Produits de Base

CUBA

Representative

Sra. Olena Navas Pérez

Consejera Económica

Embajada de Cuba, Londres

Alternate(s)

Sr. Roberto de la Peña Pino

Agregado Comercial

Embajada de Cuba, Londres

ECUADOR

Representative

Excmo. Sr. Carlos Abad

Embajador del Ecuador en el Reino Unido y

Representante Permanente del Ecuador

ante los Organismos Internacionales con Sede en Londres

Adviser(s)

Sra. Maria Cleotilde García

Ministra

Embajada del Ecuador en el Reino Unido y Representación Permanente del Ecuador

ante los Organismos Internacionales con Sede en Londres

Sra. María Avilés

Primera Secretaria

Embajada del Ecuador en el Reino Unido y Representación Permanente del Ecuador

ante los Organismos Internacionales con Sede en Londres

EL SALVADOR

Representative

Excma. Sra. Elizabeth Hayek-Weinmann

Embajadora

Embajada de El Salvador, Londres

Alternate(s)

Sra. Adriana Mira de Pereira

Ministra Consejera

Embajada de El Salvador, Londres

ETHIOPIA

Representative

H.E. Dr Hailemichael Aberra

Ambassador

Embassy of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, London

Alternate(s)

Mr Terefe Dida

Minister Counsellor

Embassy of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, London

Adviser(s)

Mr Gizachew Bogale

First Secretary

Embassy of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, London

EU - EUROPEAN COMMISSION

Representative

Mr Michel De Knoop

Policy Officer

Directorate General for Development and Cooperation

EU - ITALY

Representative

Mr Salvatore Sabatino
Economic Attaché
Embassy of Italy, London

GHANA

Representative

Mr Barnett Quaicoo
Manager
Ghana Cocoa Marketing Company (UK) Ltd.

HONDURAS

Representative

Excmo. Sr. Iván Romero-Martínez
Representante Permanente
ante la Organización Internacional del Café

INDIA

Representative

Mr Saikat Sen Sharma
Economic Counsellor
High Commission of India, London

INDONESIA

Representative

H.E. Dr Rizal Sukma
Ambassador
Embassy of the Republic of Indonesia, London

Alternate(s)

Mr Vitto Rafael Tahar
Minister Counsellor
Embassy of the Republic of Indonesia, London

Mr Nur Rakhman Setyoko
Trade Attaché
Embassy of the Republic of Indonesia, London

Adviser(s)

Ms Hastin Dumadi
First Secretary
Embassy of the Republic of Indonesia, London

JAPAN

Representative

Mr Takashi Hiranaka
Counsellor
Embassy of Japan, London

MALAWI

Representative

Mr Kondwani Munthali
Second Secretary / Press & Protocol
Malawi High Commission, London

MEXICO

Representative

Sra. Aurenay Aguirre O. Sunza
Representante Alternante ante los Organismos Internacionales
Embajada de Mexico, Londres

Alternate(s)

Sr. Anton Bachvarov Engel
Asuntos Multilaterales
Embajada de Mexico, Londres

NICARAGUA

Representative

Excm. Sra. Guisell Socorro Morales Echaverry
Embajadora
Embajada de Nicaragua, Londres

Alternate(s)

Sr. Ricardo Carioni Morales
Segundo Jefe de Mision
Embajada de Nicaragua, Londres

PAPUA NEW GUINEA

Representative

H.E. Ms Winnie Kiap
High Commissioner
Papua New Guinea High Commission, London

Alternate(s)

Mr Michael Wheeler
Overseas Representative
PNG Coffee Industry Corporation

PERU

Representative

Excmo. Sr. Claudio De la Puente
Embajador
Embajada del Perú, Londres

Alternate(s)

Sr. Oswaldo Del Águila
Ministro
Embajada del Perú, Londres

Sra. Silvana Mendoza
Segunda Secretaria
Embajada del Perú, Londres

PHILIPPINES

Representative

Mr Voltaire O.C. Mauricio
Alternate Permanent Representative to IMO
Embassy of the Philippines

RUSSIAN FEDERATION

Representative

Mr Kirill Matrenichev
Senior Economic Advisor
Trade Delegation of the Russian Federation in the United Kingdom

Alternate(s)

Mr Sergey Korostelev
Legal Adviser
Trade Delegation of the Russian Federation in the United Kingdom

Mr Vladimir Derbensky
Agricultural Attaché
Embassy of the Russian Federation
in the United Kingdom

SWITZERLAND

Representative

Mr Conradin Rasi
First Secretary
Deputy Head of the Economic, Finance, Science & Innovation Section
Embassy of Switzerland, London

TANZANIA

Representative

Mr Yusuf Kashangwa
Executive Director
Tanzania High Commission

TOGO

Representative

M. Enselme Gouthon
Secrétaire général
Comité de Coordination pour les Filières Café et Cacao (CCFCC)

Alternate(s)

M. Benyi Kpondanlon Johnson

Membre

Comité de Coordination pour les Filières Café et Cacao
(CCFCC)

M. Kodjo Gbande

Premier Secrétaire

Ambassade du Togo auprès du Royaume-Uni de Grande-
Bretagne et d'Irlande du Nord

UGANDA

Representative

Dr Emmanuel Iyamulemye Niyibigira

Managing Director

Uganda Coffee Development Authority (UCDA)

UNITED STATES OF AMERICA

Representative

Ms Amy Diggs Schnabel

Foreign Affairs Officer

Office of Agricultural Policy

Bureau of Economic and Business Affairs

Department of State

VIETNAM

Representative

Ms Nguyen Thi Hong Thuy

Commercial Counsellor

Embassy of the Socialist Republic of Vietnam, London